

Gnitter Black

| ref.no. | size |
|---------|--------|
| 297760 | 6/XS |
| 297761 | 7/S |
| 297762 | 8/M |
| 297763 | 9/L |
| 297764 | 10/XL |
| 297765 | 11/XXL |

- DE Da die Handschuhe speziellen Zwecken angepasst sind, können die Längen von den Anforderungen der EN ISO 21420:2020+A1:2024 abweichen. - **FR** Étant donné que les gants sont adaptés pour des finalités spéciales, les longueurs peuvent diverger des exigences de la norme EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **EN** As the gloves are adjusted to special purposes, the lengths may deviate from the requirements of EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **IT** Dato che i guanti sono adattati a scopi speciali, le lunghezze possono discostarsi dai requisiti della EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **ES** Dado que los guantes se adaptan a unos fines específicos, las longitudes pueden diferir de los requisitos de la norma EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **PT** Como as luvas foram concebidas para fins especiais, os seus comprimentos podem divergir dos requisitos da norma EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **NL** Omdat de handschoenen aan speciale gebruiksdoelen zijn aangepast, kunnen de lengten van de eisen van de norm EN ISO 21420:2020+A1:2024 afwijken. - **SV** Eftersom handskarna är anpassade för speciella ändamål kan längderna avvika från kraven i EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **FI** Koska käsineet on mukautettu erityistarkoituksiin, pituudet voivat poiketa standardin EN ISO 21420:2020+A1:2024 vaatimuksesta. - **DA** Da handskerne er tilpasset til specielle formål, kan længderne afvige fra kravene i EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **NO** Fordi hanskene er tilpasset spesielle formål, kan lengdene avvike fra kravene i EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **PL** Ponieważ rękawice są przystosowane do specjalnych celów, ich długości mogą się różnić od wymogów określonych w normie EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **HU** A keszűkötő speciális célokra terveztek, így a hosszuk az EN ISO 21420:2020+A1:2024 követelményeitől eltérhet. - **SK** Pretože sú rukavice prispôbené na špeciálne účely, môžu sa dĺžky odchyľovať od požadavkov EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **CS** Protože jsou rukavice přizpůsobeny speciálním účelům, mohou se jejich délky lišit od požadavků normy EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **SL** Ker so rokavice prilagojene posebnim namenom, lahko dolžine odstopajo od zahtev standarda EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **HR** Budući da su rukavice prilagođene posebnim svrhama, duljine se mogu razlikovati od zahtjeva norme EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **RU** Поскольку данные перчатки предназначены для специальных целей, их длина может не соответствовать требованиям EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **RO** Deoarece mînuşile sunt adaptate pentru utilizări speciale, lungimile pot varia faţă de cerinţele EN ISO 21420:2020+A1:2024. - **TR** Eldivenler özel amaçlara göre uyarlandığından, uzunlukları EN ISO 21420:2020+A1:2024 standardından sapma gösterebilir.

DE Verbraucherinformation

Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN 388:2016+A1:2018
 Abriebfestigkeit: 3 (min 0 / max 4)
 Schnittfestigkeit (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Weiterreifefestigkeit: 3 (min 0 / max 4)
 Durchstichfestigkeit: 1 (min 0 / max 4)
 Schnittfestigkeit (TDM): X (min A / max F)
 Das Zeichen X, anstatt einer Ziffer, bedeutet, dass der Handschuh nicht für den dem Test zugehörigen Einsatzzweck vorgesehen ist. Ergebnisse ausschließlich aus Proben der Handschuhinnenhand.
Reinigung und Pflege: Die genannten Leistungsstufen basieren auf Prüfungen, die ausschließlich an unbenutzten Handschuhen durchgeführt wurden. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung ist nicht möglich. Überprüfen Sie beim Anziehen die Unversehrtheit des Handschuhs und dass die ausgewählte Größe zu Ihrer Hand passt. Ziehen Sie beim Ausziehen zuerst den Handschuh einer Hand aus, bevor Sie den zweiten Handschuh ausziehen, um die Gefahr einer Verunreinigung zu verringern.
Verpackung und Lagerung: Die Handschuhe sind gebündelt verpackt mit einer Verbraucherinformation. Die gebündelten Handschuhe sind in Polybeuteln verpackt, welche für Transport und Lagerung geeignet sind. Lagerung bitte trocken und kühl und vor UV-Strahlung geschützt.
Alterung: Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da eine Abhängigkeit zum Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und zu dem Einsatzgebiet besteht.
Hinweise / Risikobeurteilung: Die hier genannten Handschuhtypen entsprechen der Verordnung 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Vor dem Einsatz sollte der Anwender eine Risikoanalyse durchführen, um festzustellen, ob die beim Produkt erreichten Normen und Leistungsstufen für seinen Einsatz übertragbar sind. Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren. Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhs für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Handschuhe für leichte Arbeiten unter feuchten Bedingungen. Die Ausrüstung schützt vor mittleren mechanischen Risiken. Die maximale Tragdauer ist abhängig von der ausgeführten Tätigkeit und Person. Der Handschuh bietet keinen Schutz gegen Perforieren mit spitzen Gegenständen, z. B. Injektionsnadeln. Es sollten keine Handschuhe getragen werden, wenn das Risiko besteht, sich in bewegten Maschinenteilen zu verfangen.

FR Informations utilisateur

Résultats des essais mécaniques selon la norme EN 388:2016+A1:2018
 Frottement: 3 (min 0 / max 4)
 Coupure (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Traction / déchirure: 3 (min 0 / max 4)
 Perforation: 1 (min 0 / max 4)
 Frottement (TDM): X (min A / max F)
 Le symbole X remplaçant un chiffre signifie que le gant n'est pas conçu pour la finalité correspondante au test. Les résultats proviennent exclusivement d'échantillons d'intérieur de gants.
Nettoyage et entretien: Les niveaux de performance donnés sont basés sur des essais exécutés uniquement sur des gants non utilisés. Il n'est pas possible de transférer ces résultats sur des gants ayant subi un traitement d'entretien. Avant l'utilisation, vérifiez soigneusement si les gants nouveaux ou utilisés ne présentent pas de défauts, en particulier après un nettoyage. Pour l'entretien, vérifiez l'intégrité du gant et que la taille choisie correspond à la main. Pour enlever les gants, retirez d'abord le gant d'une main avant de retirer le deuxième gant pour réduire le risque de contamination.
Emballage et entreposage: Les gants sont individuellement emballés et liés avec des informations destinées au consommateur. Les gants liés sont emballés dans du carton ondulé approprié pour le transport et l'entreposage. Veuillez stocker au sec, au frais et à l'abri des rayons UV.
Vieillessement: Une date d'expiration ne peut pas être indiquée puisqu'elle dépend du degré d'usage, de l'utilisation et du domaine d'application.
Indication / Évaluation des risques: Les types de gants mentionnés ici correspondent au Règlement (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Il est conseillé à l'utilisateur de procéder à une analyse des risques avant l'utilisation, afin de définir si les normes et niveaux de performances que le produit atteint sont transférables pour son application. Les tests en laboratoire sont à titre indicatif pour aider à choisir mais ils ne peuvent en aucun cas simuler les conditions réelles de travail. L'utilisateur et non le fabricant est donc responsable de vérifier si un gant particulier correspond au domaine d'application prévu. Gants pour travaux légers en environnement humide. Cet équipement protège contre les risques mécaniques moyens. La durée de portée maximale dépend de l'activité exercée et de la personne. Le gant n'offre aucune protection contre la perforation par des objets pointus, par exemple des aiguilles d'injection. Le port des gants devrait être évité lorsqu'il existe un risque d'accrochage dans des éléments mobiles d'une machine.

EN Instructions for use

Results of the EN 388:2016+A1:2018 mechanical test
 Abrasion resistance: 3 (min 0 / max 4)
 Blade cut resistance (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Tear resistance: 3 (min 0 / max 4)
 Puncture resistance: 1 (min 0 / max 4)
 Blade cut resistance (TDM): X (min A / max F)
 The sign X, instead of a number, means that the glove is not designed for the use covered by the corresponding test. Results exclusively from samples of the inner hand of the glove.
Care and Cleaning: The service states mentioned are based on tests which were carried out exclusively on unused gloves. Transfer of the results on gloves after care treatment is not possible. The manufacturer accepts no liability for changes to the properties. For donning, check the integrity of the hand and the picked size fits the hand. For doffing, ease the glove of one hand before removing the second glove to reduce the risk of contamination.
Packaging and storage: This article is supplied in uniform sales packaging made from recyclable cardboard. PE-bags or similar environmentally friendly coverings are the smallest packaging unit. The gloves must be stored correctly, i.e. in boxes in dry rooms. The properties can be altered by influences such as humidity, temperature, and light, as well as natural alterations to the materials over a period of time. **Aging:** It is not possible to give an expiry date, as this can be dependent on the degree of wear, use, and the area in which the gloves are used. **General information / Risk assessment:** The glove types named here meet with the requirements of regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended, and is compliant with the above mentioned harmonised/designated standards EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. While selecting an equipment, user should perform risk analysis based on the intended use and determine the suitability based on product's test standards and protection levels obtained. Laboratory tests offer an aid to selection, however they cannot take the actual workplace conditions into account. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to test the suitability of a certain glove for the planned area of use. Gloves for general light handling in wet conditions. The equipment provides protection against moderate mechanical risks. The maximum wear time depends on the activity being carried out and the person. The glove offers no protection against perforation with sharp objects, e.g. injection needles. No gloves should be worn if there is a risk of becoming caught in moving machine parts. The gloves contain no substances that are known to cause harm to the wearer. The gloves lose their heat insulating properties when wet. For further information on the maximum permissible user exposure please contact the manufacturer.

IT Informazioni per i consumatori

Risultati della prova meccanica secondo EN 388:2016+A1:2018
 Resistenza all'abrasione: 3 (min 0 / max 4)
 Resistenza al taglio (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Resistenza allo strappo: 3 (min 0 / max 4)
 Resistenza alla perforazione: 1 (min 0 / max 4)
 Resistenza al taglio (TDM): X (min A / max F)
 Il carattere X al posto di un numero significa che il guanto non è destinato allo scopo d'uso corrispondente al test. Risultati ricavati esclusivamente dai campioni della parte interna del guanto.
Pulizia e manutenzione: I livelli di rendimento specificati si basano su controlli eseguiti soltanto su guanti inutilizzati. Non è possibile trasferire i risultati al guanto dopo il trattamento di cura. Si raccomanda la manutenzione con normali strumenti (p.es. spazzole, strofinacci ecc. Per indossarli, controllare l'integrità del guanto e che le dimensioni scelte si adattino alla mano. Per toglierli, far uscire il guanto da una mano prima di rimuovere il secondo guanto per ridurre il rischio di contaminazione.
Modalità di confezionamento e conservazione: all'interno della confezione i guanti sono legati e presentano delle informazioni per i consumatori. I guanti legati sono confezionati in scatole di cartone ondulato, adatte per il trasporto e la conservazione. Conservare in un luogo fresco, asciutto e al riparo dai raggi UV.
Invecchiamento: non è possibile indicare un termine di scadenza, in quanto ciò dipende dal grado di usage, di utilizzo e dall'applicazione.
Informazioni generali / Valutazione del rischio: I tipi di guanti qui citati sono conformi alle REGOLAMENTO (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Prima dell'uso l'utente dovrebbe eseguire un'analisi del rischio per accertare se le norme e i livelli di prestazioni conseguiti dal prodotto sono compatibili con il suo utilizzo. Considerazione che i test di laboratorio non un ausilio, ma non corrispondono alle effettive condizioni sul posto di lavoro. Spetta all'utilizzatore e non al produttore esaminare l'adeguatezza di un determinato guanto per l'impiego previsto. Guanti per lavori leggeri in condizioni di umidità. L'equipaggiamento protegge dai rischi meccanici di media entità. Si possono indossare per un periodo massimo che dipende dall'attività eseguita e dalla persona. Il guanto non assicura la protezione contro la perforazione da parte di oggetti appuntiti, ad es. aghi di iniezione. Non indossare i guanti se esiste il rischio di impigliamento da parte delle parti mobili della macchina.

ES Información del consumidor

Resultados de prueba del ensayo mecánico según EN 388:2016+A1:2018
 Resistencia a la abrasión: 3 (min 0 / max 4)
 Resistencia al corte (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Resistencia al desgaste progresivo: 3 (min 0 / max 4)
 Resistencia a la perforación: 1 (min 0 / max 4)
 Resistencia al corte (TDM): X (min A / max F)
 El símbolo X, en lugar de una cifra, significa que el guante no se ha concebido para la finalidad de uso correspondiente a la prueba. Resultados exclusivamente de muestras de la cara interior del guante.
Limpieza y cuidados: Los niveles de rendimiento mencionados se basan en pruebas realizadas exclusivamente a partir de guantes no utilizados. No se pueden transferir los resultados a los guantes tras el tratamiento. Para su colocación, compruebe la integridad del guante y que el tamaño elegido se ajusta a la mano. Para su retirada, quite el guante de una mano antes de quitar el segundo guante para reducir el riesgo de contaminación.
Embalaje y almacenamiento: Los guantes están agrupados en un embalaje con la información del consumidor. Los guantes agrupados están embalados en cajas de cartón ondulado apropiadas para el transporte y el almacenamiento. Guardar en un lugar seco, fresco y protegido contra la radiación UV.
Envejecimiento: No se puede indicar una fecha de caducidad, dado que existe una dependencia del grado de desgaste, del uso y del área de aplicación.
Aspectos generales / Evaluación de riesgo: Los tipos de guantes indicados aquí cumplen las Reglamenteo (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Antes de su utilización, el usuario debe realizar un análisis de riesgos para determinar si las normas y los niveles de rendimiento alcanzados por el producto son transferibles para su uso. Los tests de laboratorio una simple orientación, ya que no pueden evaluar las condiciones reales de los distintos lugares de trabajo. Será responsabilidad del usuario, y no del fabricante, determinar si los guantes son apropiados para el empleo planeado en cada caso concreto. Guantes para trabajos ligeros en condiciones húmedas. El equipo protege contra riesgos mecánicos de nivel medio. La máxima duración de uso dependerá de la actividad aplicada y de la persona. El guante no ofrece ninguna protección contra perforaciones por objetos punzantes, como agujas de inyección. No deben utilizarse guantes si existe el riesgo de enredarse en piezas móviles de maquinaria.

NL Consumentenvoorlichting

Testresultaten van mechanische test conform EN 388:2016+A1:2018
 Afstotend vermogen: 3 (min 0 / max 4)
 Sniijwerstand (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Scheurwerstand: 3 (min 0 / max 4)
 Perforatiewerstand: 1 (min 0 / max 4)
 Sniijwerstand (TDM): X (min A / max F)
 Het teken X in plaats van een cijfer betekent dat de handschoen niet is bedoeld voor de toepassing die werd getest. Resultaten uitsluitend op grond van proeven met binnenhandschoen.
Reinigen en onderhoud: De genoemde prestatieniveaus zijn gebaseerd op proeven die uitsluitend op nietgebruikte handschoenen werden uitgevoerd. Toepassing van de resultaten op handschoenen waarmee onderhoud is gepleegd is niet mogelijk. Controleer voor het aantrekken de integriteit van de handschoen en of de gekozen maat past. Voor het uittrekken, verwijderd u eerst één handschoen voordat u de tweede verwijderd, om het risico op besmetting te verminderen.
Verpakking en opslag: De handschoenen zijn gebundeld met gebruikersinformatie verpakt. De gebundelde handschoenen zitten in dozen van golfkarton die voor het transport en de opslag geschikt zijn. De handschoenen moeten droog, koel en beschermd tegen UV-stralen worden opgeslagen.
Veroudering: Een vervaldatum kan niet worden genoemd, omdat dit afhankelijk is van de slijtage, het gebruik en het toepassingsgebied.
Algemene instructies / Risicobeoordeling: De hier genoemde typen handschoenen voldoen aan de VERORDENING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Voor gebruik dient de gebruiker een risicoanalyse uit te voeren om te bepalen of de bij het product bereikte normen en vermogensniveaus voor de inzet overdraagbaar zijn. De laboratoriumtests een hulp bij de selectie bieden, maar de werkelijke omstandigheden op de werkplek niet kunnen beoordelen. Het resorteert derhalve onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant, om te controleren of een bepaalde handschoen voor het geplande inzetgebied geschikt is. Handschoenen voor lichte werkzaamheden in vochtige omstandigheden. De uitrusting beschermt tegen gemiddeld mechanisch risico. De maximale draagtijd is afhankelijk van de persoon en het uitgevoerde werk. De handschoen biedt geen bescherming tegen perforatie door scherpe objecten, b.v. injectienaalden. Men dient geen handschoenen te dragen indien het risico bestaat klem te raken in bewegende machinedelen.

PT Informação para o utilizador

Resultados dos ensaios mecânicos realizados de acordo com o estipulado na norma EN 388:2016+A1:2018
 Resistência à abrasão: 3 (min 0 / max 4)
 Resistência ao corte (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Resistência ao rasgamento: 3 (min 0 / max 4)
 Resistência à perfuração: 1 (min 0 / max 4)
 Resistência ao corte (TDM): X (min A / max F)
 O símbolo X, em vez de um número, significa que a luva não foi prevista para o fim correspondente ao teste. Os resultados referem-se exclusivamente a amostras obtidas do lado interior das luvas.
Limpeza e conservação: Os níveis de desempenho mencionados fundamentam-se em ensaios realizados exclusivamente em luvas novas. Não é possível transferir os resultados para luvas depois de as mesmas serem submetidas à limpeza e conservação. Para usar, verifique a integridade da luva e que o tamanho escolhido serve na mão. Para tirar, retire lentamente a luva de uma mão antes de remover a segunda luva para reduzir o risco de contaminação.
Embalagem e armazenamento: As luvas são fornecidas embaladas em conjuntos, juntamente com uma informação para o utilizador. Os conjuntos de luvas são embalados em caixas de cartão ondulado, indicadas para o seu transporte e o seu armazenamento. Armazene-as sempre num local seco e fresco, e protegidas da incidência dos raios solares.
Envelhecimento: Não é possível indicar um prazo de validade para as luvas, na medida em que este prazo depende do grau de desgaste, da utilização e do campo de utilização.
Informações / Avaliação de risco: Os tipos de luvas aqui mencionados correspondem às referidas na Regulamento (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Antes da utilização, o utilizador deve proceder a uma análise dos riscos tendo em vista a utilização prevista, a fim de determinar a adequação do produto com base nos resultados das respetivas normas de teste e nos respetivos níveis de proteção alcançados. Os testes laboratoriais devem constituir uma ajuda para a seleção, contudo, estes testes não reproduzem com absoluta fidelidade as condições realmente existentes no local de trabalho. Em face do exposto, é da inteira responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, comprovar a adequação de determinadas luvas de proteção para o campo de aplicação previsto. Luvas para trabalhos leves em ambientes húmidos. O equipamento protege contra riscos mecânicos médios. A vida útil máxima das luvas depende da atividade realizada e da pessoa. As luvas não oferecem proteção contra perfurações por objetos afiados, como é o caso, por exemplo, de agulhas de injeção. Nunca devem ser usadas luvas sempre que haja o risco de elas poderem ficar presas em componentes móveis de máquinas.

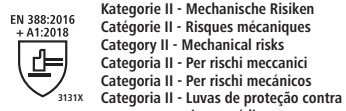
SV Konsumentinformation

Testresultat på mekaniska test enligt EN 388:2016+A1:2018
 Slitstyrka: 3 (min 0 / max 4)
 Skärhållfästhet (Coupe - Test): 1 (min 0 / max 5)
 Rivstyrka: 3 (min 0 / max 4)
 Stickhållfästhet: 1 (min 0 / max 4)
 Skärhållfästhet (TDM): X (min A / max F)
 Ett X istället för en siffra betyder att handsken inte är avsedd för det testrelaterade användningsområdet. Resultaten gäller uteslutande prover på handskens inre sida.
Renigering och skötsel: De angivna effektivitetsnivåerna baseras på kontroller som uteslutande har gjorts på oanvända handsken. Det går inte att överföra resultatet på handsken efter skötselbehandling. Kontrollera handskens integritet för att ta på dig och den packade storleken passar handen. För doffning, låtta handskarna på en hand innan du tar bort den andra handskan för att minska risken för kontaminering.
Förpackning och förvaring: Handskarna är förpackade tillsammans med användarinformation. Handskarna är förpackade i well-pappkartonger vilka är väl lämpade för transport och förvaring. Förvara dem torrt och svaltt och skydda dem från UV-strålning.
Åldrande: Det går inte att ange en förfallstid eftersom graven av slitage beror på användning och användningsområde.
Anvisningar / Riskbedömning: Handsktyperna som anges här motsvarar FÖRORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Före användningen ska användaren genomföra en riskanalys för att fastställa om produktens normer och prestandavärden fungerar för det tänkta användningsområdet. Laboratorietesterna ska vara en utvärderingshjälp, men kan inte simulera de faktiska villkoren på arbetsplatsen. Därför är det användarens och inte tillverkarens ansvar att kontrollera är en särskild skyddshandske är lämplig för det avsedda användningsområdet. Handske för lättare arbeten under fuktiga förhållanden. Behandlingen skyddar mot medelhög, mekaniska risker. Den maximala användningslängden beror på det utförda arbetet och personen. Handsken skyddar inte mot perforering med vissa föremål, t.ex. Injektionsnålar. Använd inte handsken om det finns risk att dras in i rörliga maskindelen.

DE Weitere Informationen sowie Konformitätserklärung:
FR Pour de plus amples informations et la déclaration de conformité :
EN Further information and declaration of conformity by:
IT Ulteriori informazioni e dichiarazione di conformità:
ES Información adicional y declaración de conformidad:
PT Para mais informações e obtenção da Declaração de Conformidade:
NL Aanvullende informatie en conformiteitsverklaring:
SV Mer information samt försäkran om överensstämmelse:
FI Lisätietoja ja vaatimustenmukaisuusvakuutus:
DA Yderligere informationer samt overensstemmelseserklæring:
NO Mer informasjon samt samsvarserklæring:
PL Dalsze informacje oraz deklaracja zgodności:
HU További információk és megjelölésügyi nyilatkozat:
SK Ďalšie informácie, ako aj vyhlásenie o zhode:
CS Další informace a prohlášení o shodě:
SL Dodatne informacije in izjava o skladnosti:
HR Daljnje informacije kao i izjava o sukladnosti:
RU Дополнительная информация и декларация соответствия:
RO Informații suplimentare, precum și declarația de conformitate:
TR Daha fazla bilgi ve uygunluk beyanı için bkz.:

Albert Kerbl GmbH Felizenzell 9
84428 Buchbach, Germany Tel.: +49 8086 933-100
www.kerbl.works info@kerbl.com

Kerbl UK Ltd 8 Lands End Way Oakham, Rutland
LE15 6RF, UK Phone +44 1572 722558
www.kerbl.co.uk enquiries@kerbl.co.uk



Kategorie II - Mechanische Risiken
Catégorie II - Risques mécaniques
Category II - Mechanical risks
Categoria II - Per rischi meccanici
Categoria II - Per rischi mecânicos
Categoria II - Luvas de proteção contra riscos médios

Category II - Middelzware risico's
Kategori II - medelhög risker
Luokka II - Keskiuuret vaarat
Kategori II - Moderate risici
Kategori II - Middels risiko
Kategoria II - Ryzkyá střednjego stopnja
II. kategória - Közepes kockázat
Kategória II - Strední rizika
Kategoriya II - Strednje visoka tveganja
Kategorija II - Srednji rizici
Категория II - Средний уровень риска
Kategori II - Orta riskler
Category II - Riscuri medii

DE Baumstempelprüfung durch: - **FR** Examen de type effectuée par :
EN EU type examination carried out by: - **IT** Esame del tipo mediante:
ES Examen de tipo por: - **PT** Exame UE de tipo realizado por:
NL Typeonderzoek door: - **SV** Typkontroll genom: - **FI** Tyyppitarkastus:
DA Typeprøvnings af: - **NO** Typeprøving gjennom: - **PL** Badanie typu przez: - **HU** A típusvizsgálatot végzette: - **SK** Skúška konštrukčného vzoru prostredníctvom: - **CS** Přezkoušení typu prostřednictvím:
SL Testiranje vzorca opravnijo pri: - **HR** Tipsko ispitivanje po:
RU Испытание образца: - **RO** Examinare de tip de către:
TR Yarı numunesi testini gerçekleştiren:

EU: C.T.C. Parc Scientifique Ton Garnier;
4 rue Herman Frenkel;
69367 Lyon Cedex; France

Zertifizierungsstelle / Notified body no: 0075

FI Käyt tiedotte

Mekaanisen testin tarkastustulokset EN 388:2016+A1:2018 mukaan

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| Hankauskestävyys: | 3 (min 0 / max 4) |
| Viltokestävyys (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Repäisykestävyys: | 3 (min 0 / max 4) |
| Läpistökestävyys: | 1 (min 0 / max 4) |
| Viltokestävyys (TDM): | X (min A / max F) |

X-merkki numeron tilalla tarkoittaa, että käsinettä ei ole tarkoitettu testin mukaiseen käyttötarokoitukseen. Tulokset ainoastaan käsieneen sisäpuolen näytteistä.

Puhdistus ja hoito: Mainitut hoitohasteet perustavat tarkastuksiin, jota tehtiin ainoastaan käyttämättömille käsiineille. Tulosten siirtäminen käsiineihin hoitokäsittelyn jälkeen ei ole mahdollista. Tarkista pukeamista varten käsieneen ehys ja pöimittu koko sopiik käteen. Irota keuyesti yhden käsiene ennen toisen käsieneen poistamista kontaminatorioksin vähentämiseksi.

Pakkaus ja varointi: Käsiäinet on pakattu nipuiuksi ja varustettu käyttäjätiedotteilla. Nipuiussa olevat käsiäinet on pakattu aaltopohjaillaotkoihin, jotka soveltuvat kuljetukseen ja varointiin. Varastoitava kuivassa ja viileässä paikassa ja suojattava UV-säteilyltä.

Vanhemmen: Viimeistä käyttöoppaavaa ei voi ilmoittaa, koska se riippuu kulmisen ja käytön asteesta sekä käyttäölueesta.

Ohjeita / Riskinarviointi: Tässä mainitut käsinetyypit vastaavat asetus (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Ennen käyttöä käyttäjän on suoritettava riskinarviointi sen toteamiseksi, ovatko tuotteella saavutett standardit ja suoritustasot siirrettävissä aiottuun käyttötarokoitukseen. Laboratoriotestiä olla valinnassa avuksi, mutta ne eivät voi simuloida työpaiakalla vallitsevia todellisia olosuhteita. Siksi käyttäjien, ei valmistajien, vastuulle jää tarkastaa, miten määrätyt suojakäsineet sopivat kyseessä olevaan käyttöalueeseen. Käsiäinet keyveen työskentelyyn kosteissa olosuhteissa. Varuistet suojaavat keskisuuria mekaanisia riskejä. Maksimaalinen käyttöaika riippuu suoritettavasta työstä ja käyttäjistä. Käsiäinet eivät suojaa terävien esineiden, esim. ruiskunulojen, aiheuttamilta rei'iltä. Käsiäineitä ei tulla käyttää, jos vaarana on niiden takertuminen liikkuviin koneen osiin.

DA Forbrugerinformationer

Testresultater af mekaniske test iht. EN 388:2016+A1:2018

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Slibestandighed: | 3 (min 0 / max 4) |
| Snitbestandighed (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Rivebestandighed: | 3 (min 0 / max 4) |
| Perforeringsbestandighed: | 1 (min 0 / max 4) |
| Snitbestandighed (TDM): | X (min A / max F) |

Tegnet X i stedet for et tal betyder, at handsken ikke beregnet til den anvendelse, der vedrører testen. Resultater udelukkende fra prøver af handsken inderhånd.

Renngøring og pleje: De nævnte ydelsestrin baserer sig på test, der udelukkende er gennemført med ubrugte handsker. Det er ikke muligt at overføre resultaterne til handsker efter plejebehandling. For påtagning skal du kontrollere handsken integritet og den valgte størrelse passer til hånden. Til doffing skal du lette handsken på den ene hånd, inden du fjerner den anden handske for at reducere risikoen for kontaminering.

Emballering og opbevaring: Handskerne er pakket i bundter med forbrugeryprensning vedlagt. De bundtede handsker er pakket i kasser af bølgepap, der er velegnet til transport og opbevaring. Opbevares tørt og køligt og beskyttes mod UV-stråling. **Holdbarhed:** Det er ikke muligt at angive et udløbstidspunkt, da et sådant vil afhænge af slitage, hvor meget handskerne anvendes og inden for hvilket anvendelsesområde.

Råd / Risikovurderin: De her nævnte handsker lever op til forordning (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Inden anvendelse skal brugen udføre en risikoanalyse for at bestemme, om de opnåede standarder og ydeevnevisnauer for produktet kan overføres til brugen af det. Laboratorietestene skal være til hjælp ved udvælgelsen, men de kan ikke simulere de virkelige arbejdspladsbetingelser. Det er derfor forbrugeren og ikke producentens ansvar at kontrollere, om en bestemt beskyttelseshandske egner sig til den fastsatte anvendelse. Handsker til let arbejde uden furtige betingelser. Udstyret beskytter mod mellemstore mekaniske risici. Den maksimale brugstid er afhængig af den udførte aktivitet og personen. Handsken yder ingen beskyttelse mod perforering med spidse genstande, f.eks. injektionsnåle. Der bør ikke bruges handsker, hvis der er risiko for, at de kan blive grebet af bevægelige maskindeler

NO Forbrukerinformasjon

Testresultater mekanisk test iht. EN 388:2016+A1:2018

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Slitastebestandighet: | 3 (min 0 / max 4) |
| Snitbestandighet (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Vidererivebestandighet: | 3 (min 0 / max 4) |
| Gjennomstikkingsbestandighet: | 1 (min 0 / max 4) |
| Snitbestandighet (TDM): | X (min A / max F) |

Tegnet X i stedet for et tall betyr at handsken ikke er beregnet til formålet til testen. Resultater utelukkende fra prøver av handsken inside.

Renngjøring og stell: De nevnte karakteristikkene er basert på tester som kun er utført på ubrukte handsker. Resultatene kan ikke overføres til handsker som har vært i bruk. Før bruk sjekk at du har valgt riktig størrelse som passer din hånd. Løsne handsken på den ene hånden og bruk den til å ta av den andre, for å redusere risikoen for forurensning.

Pakking og lagring: Handskene er pakket i bunter med forbrukerinformasjon. De sammenbundte handskene er pakket i pappkartonger, som gjør dem egnet for transport og lagring. Lagres tørt og kjølig og beskyttet mot UV-stråling.

Aldring: Brukstiden kan ikke anslås, da den er avhengig av graden av slitasje, bruken og bruksområdet. **Anvisninger / Risikobedømmelse:** Hansketypene som er omtalt her oppfyller FORORDNING (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Før bruk bør brukeren gjennomføre en risikoanalyse for å slå fast om normene og ydeevnevisnåene oppnådd med produktet, kan overføres til bruk. Laboratorietestene skal være til hjelp når man skal velge, men de kan ikke simulere de faktiske forholdene på arbeidsplassen. Det er derfor brukers ansvar, og dermed ikke produsentens, å kontrollere egnetheten til bestemte beskyttelseshandsker for det spesielle arbeidsområdet. Handsker for lett arbeid uten furtige betingelser. Utrustningen beskytter mot mellomliggende mekanisk risiko. Den maksimale bruksvarigheten er avhengig av utførelse oppgaver og person. Handsken gir ingen beskyttelse mot perforering med spisse gjenstander, f.eks. injeksjonsnåler. Man må ikke bruke handsker hvis det er fare for at man kan bli trukket inn i bevegelige maskindeler.

PL Informacje dla użytkowników

Wyniki testu mechanicznego zgodne z EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--|-------------------|
| Oporność na ścieranie: | 3 (min 0 / max 4) |
| Oporność na przecięcie (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Oporność na dalsze rozzerwanie: | 3 (min 0 / max 4) |
| Oporność na przekłucie: | 1 (min 0 / max 4) |
| Oporność na przecięcie (TDM): | X (min A / max F) |

Znak X zastępujący jedną z cyfr oznacza, że rękawica nie jest przeznaczona do zastosowania odpowiadającego testowi. Wyniki wyłączone z próbek wewnętrznej części rękawicy.

Czyszczenie i pielęgnacja: Wymienione stopnie przydatności bazują na badaniach wykonywanych wyłącznie na nieużywanych rękawiczkach. Nie ma możliwości przeniesienia tych wyników na rękawice, których użtydo do czynności konserwacyjnych. Podczas zakładania sprawdź, czy rękawiczka jest nienaruszona, a wybrany rozmiar pasuje do dłoni. W celu zdejnowania poluzuj rękawicę jednej ręki przed zdjęciem drugiej rękawiczki, aby zmniejszyć ryzyko zanieczyszczenia.

Opakowanie i magazynowanie: Rękawice są pakowane po kilka sztuk, wraz z informacją o sposobie ich użytkowania. Zestawy rękawic są pakowane w kartony z falistej tekstury, odpowiadaje do transportu i magazynowania. Rękawice służą magazynowań w suchym, chłodnym miejscu, chrononym przed działaniem promieniowania UV.

Starzenie się: Nie można podać czasu, po jakim rękawice ulegną zużyciu, ponieważ jest to zależne od sposobu i warunków ich użytkowania.

Informacje / Ocena ryzyka: Podane tutaj typy rękawic są zgodne z ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Przed użyciem użytkownik powinien przeprowadzić analizę ryzyka, aby określić, czy możliwe jest zastosowanie osiągniętych dla produktu norm i poziomów wydajności podczas jego użytkowania. Testy laboratoryjne mają stanowić pomoc w wyborze, ale nie mogą symulować faktycznych warunków, jakie panują na stanowiskach pracy. Dlatego też to użytkownik, a nie producent, ponosi odpowiedzialność za przetestowanie określonych rękawic ochronnych pod kątem ich przydatności do danego obszaru zastosowania. Rękawice do lek-kich prac w wilgotnych warunkach. Sprzet chroni przed ryzykiem mechanicznym średniego stopnia. Maksymalny okres noszenia zależy od osoby i rodzaju wykonywanej czynności. Rękawice nie zapewniają żadnej ochrony przed przebicciem ich przez przedmioty o ostrych wierzchołkach, np. igły iniekcyjne. Nie powinno się nosić rękawic ochronnych, jeśli istnieje ryzyko podchwycenia ich przez ruchome części maszyny.

HU Felhasználói információk

Az EN 388:2016+A1:2018 szabvány szerinti mechanikai vizsgálati eredménye

| | |
|--|-------------------|
| Kopásállóság: | 3 (min 0 / max 4) |
| Vágással szembeni ellenállás (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Továbbszakító száláróság: | 3 (min 0 / max 4) |
| Átszúra száláróság: | 1 (min 0 / max 4) |
| Vágással szembeni ellenállás (TDM): | X (min A / max F) |

Az érzékelési helyett álló X jel azt jelöli, hogy a kesztyűt nem a teszthez kapcsolódó rendelkezésekre tervezték. Az eredmények kizárólag a késztyűbelső tesztesztelésből származnak.

Tisztítás és ápolás: A megadott teljesítményszintek kizárólag a nem használt kesztyűkön végezett vizsgálatokból alapulnak. A kesztyű ápolását követően az eredmények nem tekinthetők adottnak. A felvételhez ellenőrizze a kesztyű állapotát, és a leszedett méretet megfelelő a kezének. A szennyeződés kockázatának csökkentése érdekében a második kesztyű eltávolítása előtt könnyítse meg az egyik kéz kesztyűjét.

Csomagolás és tárolás: A kesztyűket kötegekben, használati utasítással együtt csomagoljuk. A kötegek tisztútkelt szálárása és tárolása alkalmas hullámpapír kartonba csomagoljuk. Szárász, hűvös helyen tárolja, és védje az UV sugárzástól.

Élőregedés: A szavatosság lejáratá ideje nem használható meg, mert az függ az előhasználás fókától, a határozatú jellegtől és a felhasználás területtől.

Megjegyzések / Kockázatértékelés: Az itt megnevezett kesztyűk típusok megfelelnek (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. A felhasználónak használat előtt kockázatelemzést kell végennie annak meghatározására, hogy az adott felhasználásra átvihetőek-e a termék meghatározott szabvány és teljesítmény fokozatok. A laboratórium vizsgálatok célja, hogy a kiválasztást segítsék, azonban azok nem tudják a tényleges munkahelyi körülményeket szimulálni. Ezért a felhasználás és nem a saját felelőssége egy adott védőkésztyű alkalmaságát a tervezett használati terület szempontjából ellenőrizni. Kesztyűk nedves körülmények között végzett könnyű munkához. A felszerelés közepesen erős mechanikai kockázatok ellen véd. A maximális hardhatóság ideje függ a végzett tevékenységtől és az adott személytől. A kesztyűt nem nyújt védelmet hegyes tárgyak, pl. injektócs tök által okozott kilyukadás ellen. Ne használjon kesztyűt, ha fennáll annak kockázata, hogy az mozgó géprészekbe beakadhat.

CS Informace pro spotřebitele

Zkušební výsledky mechanického testu podle EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--|-------------------|
| Odolnost proti oděru: | 3 (min 0 / max 4) |
| Odolnost proti řezu čepeli (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Odolnost proti dalšímu trhání: | 3 (min 0 / max 4) |
| Odolnost proti propíchnutí: | 1 (min 0 / max 4) |
| Odolnost proti řezu čepelí (TDM): | X (min A / max F) |

Znak X místo jednoho čísla znamená, že rukavice není určena k účelu použití příslušícímu testu. Výsledky vyřadné ze zkoušek vnitřní rukavice.

Čištění a údržba: Uvedené výkonnost stupně vycházejí ze zkoušek, které byly provedeny výhradně s nepoužitými rukavici-mi. Přenos výsledků na rukavice po ošetření není možný. Při navlékání zkontrolujte neporusnění rukavice a zvolená velikost padne do ruky. Chcete-li noudit druhou rukavici, zvolte ji před vyjmutím druhé, abyste snížili riziko kontaminace.

Balení a skladování: Rukavice jsou balené svázané spolu s informacemi pro spotřebitele. Svázané rukavice jsou zabalené v kartonech z lepenky, které jsou vhodné pro přepravu a skladování. Skládají se spolu s chladu, chráněné před UV zářením.

Starnutí: Dobu skonení použitelnosti není možné uvést. **Upozornění / Posouzení rizika:** Zde uvedené typy rukavic odpovídají NaŘIZENÍ (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Před použitím by měl uživatel provést analy-zu rizik, aby zjistil, zda jsou dosažené normy a úrovně vlastností produktu uplatnitelné pro jeho použití. Laboratorní testy mohou být pomocí při výběru, nemohou ovšem simulovat skutečné podmínky na pracovišti. Je tedy na odpovědnosti uživatele, nikoliv výrobce, aby provířil vhodnost určitých rukavic pro plánovanou. Rukavice jsou lehké prave v vlhkém prostředí. Vybarvení chrání před středními mechanickými riziky oblast použití. Maximální doba nošení je závislá na prováděné činnosti a osobě. Rukavice nechrání před proražením ostrými předměty, např. injektří stříkačkou. Rukavice bývají nemytí nosit, pokud hrozí nebezpečí, že by mohly být zachyceny pohyblivými díly stroje.

SL Informacije za uporabnika

Rezultati mehanskih ispitivanja v skladu s standardom EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Odpornost na obrabo: | 3 (min 0 / max 4) |
| Odpornost na rezanje (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Odpornost na raztrg: | 3 (min 0 / max 4) |
| Odpornost na prebadanje: | 1 (min 0 / max 4) |
| Odpornost na rezanje (TDM): | X (min A / max F) |

Znak X namesto številke pomeni, da rokavica ni predvidena za namen uporabe v skladu s preizkusom. Rezultati izključno iz preizkusov notranjega dela rokavice.

Čiščenje in nega: Navedene stopnje učinkovitosti temeljijo na preverjanju, ki je bilo izvedeno na nerabnikih rokavicah. Prenos rezultatov na rokavice po negovanju ni mogočo. Za nadevanje preverite celovitost rokavice in izbrana velikost ustreza roki. Za odstranitev rokavice olajšajte rokavico ene roke, preden odstranite drugo rokavico, da zmanjšate nevarnost kontaminacije.

Embalaza in skladičenje: Rokavice so pakirane v paket z navodilom za uporabnika. Pakirane rokavice se nahajajo v kartonu iz valovite lepenke, ki so primarne za transport in skladičenje. Skladiščite na suhem in hladnem mestu, zaščiten pred UV sevanjem.

Spremljanje: Roka uporabnosti ni mogoče navesti, saj je odvisen od stopnje obrabe, uporabe in področja uporabe. **Napotki / Ocena tveganja:** Tukaj navedene vrste rokavice ustre-zajo UREDBA (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Pred uporabo mora uporabnik izvesti analizo tveganja in ugotoviti, ali standardi in stopnje zmogljivosti izdelka ustrežajo predvideni uporabi. Laboratorijski testi ponujajo pomoč pri izbiri, vendar ne morejo simulirati dejanskih pogojev delovnega mesta. Zato je odgovornost uporabnika in ne proizvajalca, da preveri ustreznost določene zaščitne rokavice za predvideno področje uporabe. Rokavice za lažja dela v vlažnih pogojih. Oprema štiti pred srednjimi mehanskimi tveganji. Rokavica ne omogoča zaščite pred trganjem zaradi ostrih predmetov, npr. injektjskih igel. Rokavica ne omogoča zaščite pred trganjem zaradi ostrih predme-tov, npr. injektjskih igel. Rokavic ne nosite, če obstaja nevarnost, da se zataknejo v gibljive dele stroja.

HR Informacije za potrošača

Rezultati mehaničkih ispitivanja prema EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Otpornost na habanje: | 3 (min 0 / max 4) |
| Otpornost na rezanje (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Otpornost na cijepanje: | 3 (min 0 / max 4) |
| Otpornost na probijanje: | 1 (min 0 / max 4) |
| Otpornost na rezanje (TDM): | X (min A / max F) |

Oznaka X, umjesto broja, znači da rukavica nije predviđena namjeni koja pripada testu. Rezultati isključivo iz uzoraka unutarje strane dlana.

Čišćenje i njega: Navedeni stupnjevi temelje se na ispitivanjima koja su provedena isključivo na nerabnikrim rukavicama. Nije moguće prenošenje rezultata na rukavice nakon provedene njega. Za navlačenje provjerite integritet rukavica i odabrana veličina odgovara ruci. Za skidanje ruku, olakšajte rukavicu prijie uklanjajući druge rukavice kako biste smanjili rizik od očešćenja.

Amalaza i čuvanje: Rukavice su zapakirane u svežnju s informacijom za potrošača. Svežanj rukavica je zapakiran u kartonsku amalbu koja je prikladna za transport i skladištenje. Čuvajte na suhom i hladnom mjestu i zaštitite od UV zračenja. **Starenje:** Rok trajanja ne možemo navesti jer ovisi o stupnju trošenja, upotrebe i područja namjene. **Upute / Procjena rizika:** Tipovi rukavica koji su ovdje navedeni odgovaraju UREDBA (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Korisnik treba prije upotrebe provesti analizu rizika da bi se utvrdilo jesu li njegovi i razine izvedbe koje su postignute kod proizvoda za namenu upotrebu prenosive. aboratorijski testovi trebaju poslužiti kao pomoć u izboru, ali ne mogu simulirati stvarne uvjete na radnom mjestu. Zato ostaje odgovornost korisnika, a ne proizvođača, da provjeri prikladnost određene zaštitne rukavice za predviđeno područje upotrebe. Rukavice za lake radove u vlažnim uvjetima. Oprema štiti od srednjih mehaničkih rizika. Maksimalno trajanje nošenja ovisi o aktivnosti koja se obavlja. Rukavice ne nude zaštitu od probadanja ostrim predmetima, npr. iglama od injektjacija. Ako postoji opasnost da se zapletu u dijelove stroja, rukavice se ne smiju nositi.

RU Информација для пользователя

Результаты механического тестирования по стандарту EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--|-------------------|
| Износостойчивость: | 3 (min 0 / max 4) |
| Устойчивость к разрезу (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Устойчивость на раздиір: | 3 (min 0 / max 4) |
| Прочность на прокол: | 1 (min 0 / max 4) |
| Устойчивость к разрезу (TDM): | X (min A / max F) |

Значок X вместо цифры означает, что перчатка не предусмотрена для области использования, требующей испытания. Результаты оцениваются на основании проб, взятых с изнаночной стороны перчатки.

Чистка и уход: Указанные характеристики основываются на результатах испытаний, проводимых исключительно на неиспользованных перчатках. Перенос результатов испытаний на перчатки, уже подвергавшиеся процедурам ухода, не допускается. Перенос результатов испытаний на перчатки, уже подвергавшиеся процедурам ухода, не допускается. При надевании проверьте состояние перчатки и подобранный размер подходит для руки. Чтобы снять перчатку, ослабьте ее передом по prepару а другой руке перед тем, как снять вторую перчатку, чтобы снизить риск загрязнения.

Упаковка и хранение: Рукavицы связаны в пучки с приложенным инструкцией для пользователя. Связанные пучками перчатки упакованы в коробки из гофрированного картона, пригодные для транспортировки и хранения. Хранить перчатки необходимо в сухом, прохладном и защищенном от ультрафиолетового излучения месте.

Старение: Дату истечения срока годности указать невозможно, поскольку она напрямую зависит от степени износа, интенсивности использования и области применения изделия. **Примечания / Оценка степени риска:** Приведенные здесь типы перчаток соответствуют РЕГУЛИРОВАНИЕ (ЕС) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Перед применением пользователь путем анализа рисков должен установить, достаточны ли для его условий применения стандарты и категории эффективности, которым соответствует изделие.

Лабораторные тесты должны служить в качестве поддержки при выборе средств защиты, однако они не могут точно имитировать фактические условия вашего рабочего места. Таким образом, ответственность за проверку пригодности конкретных элементов для предполагаемой сферы применения возлагается не на производителя, а на потребителя. Перчатки для легких работ в условиях повышенной влажности. Изделие защищает от механических рисков средней степени тяжести. Максимальная продолжительность носки зависит от вида выполняемых работ и от самого исполнителя. Перчатка не обеспечивает защиты от перфорации острыми предметами, например, инъекционными иглами. Не следует носить перчатки при наличии риска их защемления в движущихся частях станочного оборудования.

TR Kullancı bilgileri

EN 388:2016+A1:2018'e göre mekanik testin kontrol sonuçları

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Sürtünme dayanımı: | 3 (min 0 / max 4) |
| Kesilme dayanımı (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Yırtılma dayanımı: | 3 (min 0 / max 4) |
| Delinme dayanımı: | 1 (min 0 / max 4) |
| Kesilme dayanımı (TDM): | X (min A / max F) |

Bir rakam yerine gelen X işaret, eldivenin testine ait kullancın amacı için öngörülmediği anlamına gelir. Sonuçlar yalnızca eldivenin iç kısmı örklemlerinden.

Temizlik ve bakım: Belirtilen performans kademeleri, sadece kullanılmamış eldivenler ile yapılan testlere dayanmaktadır. Sonuçların, bakım uygulanmasından sonra eldivenlere aktarılması mümkün değildir. Takmak için eldivenin бүтүнлүгүнө ve seçilen boyunu ve uydugunu kontrol edin. (Kırmak için kontaminasyon riskini düşürmek için ikinci eldiveni kıkmadan önce eldiveni bir elinizle geçirin.) **Amalaj ve depolama:** Eldivenler demirle halatnde tutulmeli bilgileri eldivenlere amalajlanmalıdır. Demetlenmiş eldivenler, taşıma ve depolama için elverişli olnu kartaonlara konulmalıdır. Ürünü irtürlen küre ve serin yerde depolayın ve UV ışınlarına karşı koruyun.

Eskime: Son kullancın süresi ne kadar ki verilemez, zira bu süre aşınma ve kullancın dercesine ve uygulama alanına bağlı olarak değişir. **Bilgiier / Risk deęerlendirilmesi:** Burada belirtilen eldivene YÖNETMELİK (AB) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Üründe elde edilen standartların ve gúc kademelerinin ürünü kullanılmadına uygunlabirlik olur oldumüdigi tespit etmek için kullancın, kullancına bakılmadan önce bir risk analizi gerçekleştirmelidir. Laboratuvar testleri seçimin için yardımcı olmalıdır, ancak bunlar gerçek iş yeri şartlarını yansıta edemezler. O nedenle belirli koruyucu eldivenin öngörülen uygulama alanı için kullanılması üretilen deęil uygunlacın sorumluluęundadır Nemli koşullarda daha rahat çalışmak için eldivenler Donanım, oturma derceme risklere karşı korur. Maksimum kullancın süresi eldiveni kullancın kişnin gerçekleştirdiği faaliyetle baęlıdır. Eldiven, yeri nesnelere, örn. enjeksiyon ięnerileri ile delinmeye karşı bir koruma sağlar. Hareketli makine parçalarına kapılma riskinin oldugu durumlarda eldiven kullancınmalıdır.

RO Informații pentru utilizatori

Rezultatele verificării testului mecanic cf. EN 388:2016+A1:2018

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Rezistența la frecare: | 3 (min 0 / max 4) |
| Rezistența la tăiere (Coupe - Test): | 1 (min 0 / max 5) |
| Rezistența la rupere: | 3 (min 0 / max 4) |
| Rezistența la penetrare: | 1 (min 0 / max 4) |
| Rezistența la tăiere (TDM): | X (min A / max F) |

Marcajul X în locul unei cifre înseamnă că mătusa nu a fost prevăzută pentru scopul de utilizare aferent testului. Rezultatele obținute exclusiv din probe prelevate de pe partea interioară a mătusei.

Curățare și îngrijire: Nivelurile de performanță menționate se bazează pe verificări, care au fost efectuate exclusiv cu mătusi nefolosite. Nu este posibilă transferarea rezultatelor asupra mătusilor după tratamentul de întreținere. Pentru îmbrăcarea, verificați integritatea mătusei, în dimensiunea aleasă se potrivește mătusei. Pentru decontare, usurați mătusa unei mâini înainte de a scoate a doua mătuse și puneți-o la reducere riscul de contaminare. **Amalajare și depozitare:** Mătusele sunt amalbate în mătuse în imprimă cu o broșură cu informații pentru utilizatori. Mătusele în mătuse sunt amalbate în cutii din carton udată, care sunt adecvate pentru transport și depozitare. Depozitați întrun loc uscat și răcoros, protejați împotriva radiației UV. **Învăchirea:** Nu se poate determina o dată a expirării, deoarece aceasta depinde de gradul de uzură, folosire și domenii de utilizare. **Indicații / Evaluarea riscurilor:** Tipurile de mătusi menționate aici corespund Regulamentului (UE) 2016/425, EN ISO 21420:2020+A1:2024, EN 388:2016+A1:2018. Înainte de utilizare, utilizatorul trebuie să efectueze o analiză a riscurilor, pentru a stabili dacă mătuse și treptele de putere aplicabile pentru produs sunt valabile pentru domenii de utilizare respectiv. Testele de laborator oferă un ajutor pentru alegere, dar acestea nu pot simula condițiile efective de la locul de muncă. Așadar, este responsabilitatea utilizatorilor și nu a producătorilor pentru verificarea adecvării unei anumite mătuse pentru lucrări pentru domenii de utilizare prevăzută. Mătusele în mătuse sunt amalbate în condiții de umiditate. Echipamentul protejează împotriva riscurilor mecanice de nivel mediu. Durata maximă de utilizare depinde de activitățile efectuate și de persoana. Mătusa nu oferă nicio protecție împotriva perforării cu obiecte ascuțite, de ex. ex.ace pentru injecție. Nu trebuie să purtați mătusi dacă există riscul de a se prinde în componentele mobile ale utilajelor.

